

CURRICULUM VITAE ET STUDIORUM

Name: Vittorio Dell'Aquila

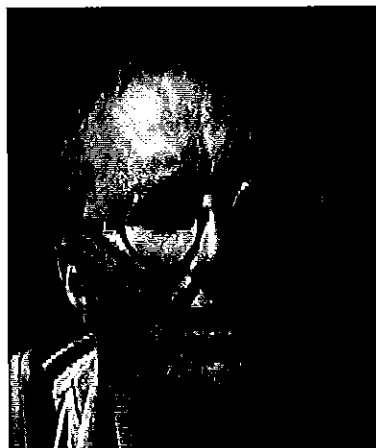
Birthdate: [REDACTED]

Address 1: [REDACTED]

Address 2: [REDACTED]

Telephone: [REDACTED]

E-Mail: [REDACTED]



Studies:

- 1985 Gymnasium "Alessandro Manzoni" in Milan
Classical culture
- 1988 Participation in the "XI Curs d'estiu de Català a Mallorca" Palma de Mallorca
Catalan linguistics and dialectology
- 1989 - 1990 Scholarship at Åbo Akademi in Turku/Åbo.
Research about the Swedish speaking community in Finland: linguistic, social and juridical aspects of the language contact between Swedish and Finnish
- 1995 Master degree in historical linguistics at Facoltà di Lettere e Filosofia at Università Statale di Milano.
Final paper: Historical comparative grammar of a Romance speaking village in the Alps
- 1995 onward Studies at the Vaasan Ylipisto.
Theory of cartography and geography of languages
- 1996 Studies at Universitat de Barcelona
Sociolinguistics, language planning, ethnolinguistics, Catalan and Spanish dialectology
- 1997 Studies at Cardiff University (Prifysgol Cymru Coleg Caerdydd).
Geography of languages, sociolinguistics, Welsh language and culture
- 1997 - 1998 Volunteer assistant (on a irregular basis) at Forschungszentrum für Mehrsprachigkeit in Bruxelles/Brussel.
Sociolinguistics, language contact

Professional activities

- 1989 - 1990 Italian courses (teacher) at Turun Yliopisto, Arbetarinstitut i Åbo, Arberainstitut i Vasa and other cultural centres
- 1991 - 1995 ÆGEE-Europe Summer University Co-ordinator.
Coordinator of summer language courses organised by students through Europe
- 1996 10 hours course in Historical linguistics (*Historiskt språkvetenskap*) at Vaasan Yliopisto
- 1997 - 2011 Seminars in sociolinguistics, language planning and geography of languages at Università di Genova, Univesrità dell'Aquila, Univesrità di Trento, Università di Udine, Università di Milano-Bicocca, Vaasan Yliopisto, Universitat de Barcelona and Uniwersytet w Poznaniu
- 1999 Founder (with Gabriele Iannàccaro) of the *Centre d'Études Linguistiques pour l'Europe*
- 1999 - 2000 Organisation and scientific direction (with Gabriele Iannàccaro) of the international scientific conference "*Alpes Europa - Nueves enrescides soziolinguistiches in Europa*", Vich/Vigo di Fassa, 26.-28. Oktober 2000.
- 2001/2009 2 (Modern) Greek courses (as a teacher) at Arbetarinstitut Vasa
- 2001 onward Independent member of the Atlas Linguarum Europae
- 2002 Organisation and scientific direction (with Gabriele Iannàccaro) of the international scientific conference "*Une Vallée d'Aoste bilingue dans une Europe plurilingue/Una valle d'Aosta bilingue in un'Europa multilingue*", Aosta/Aoste, 21-24 novembre 2002.
- 2002 Organisation and scientific direction (with Gabriele Iannàccaro) of the international scientific conference "*Alpes Europa III - Soziolinguistica y Language Planning*", Urtijëi/St. Ulrich/Ortisei, 14.-16. Dezember 2002.
- 2002 - 2004 Course in sociology of language and applied linguistics (*Sociologia del Linguaggio* and *Linguistica Applicata* - 30 hours) as visitng professor at Università di Genova
- 2003 Founder (with Emanuele Banfi, Giuliano Bernini, Emilia Calaresu, Augusto Carli, Silvia Dal Negro, Tullio De Mauro, Fabio Foresti, Cristina Guardiano e Gabriele Iannàccaro) of the research group GSPL (Gruppo di Studio sulle Politiche Linguistiche)

- 2003 - 2005 Scientific direction of the Ladin language planning board SPELL (Servisc de Planificazion y Elaborazion dl Lingaz Ladin)
- 2004 onward Comité nationale suisse (Romansh) of the ALiR (Atlas Linguistique Roman)
- 2004 - 2007 Courses in sociolinguistics (*Sociolinguistica* and *Etnolinguistica* - 30 hours each) as visiting professor at Università di Genova
- 2002 - 2004 Course in sociolinguistics (*Sociolinguistica* - 10 hours) as visiting professor at Università di Modena e Reggio Emilia
- 2005 - 2008 Member of the *Comitato di Coordinamento* des Gruppo di Studio sulle Politiche Linguistiche der SLI together with Emanuele Banfi, Augusto Carli, Tullio De Mauro e Gabriele Iannaccaro.
- 2006 Organisation and scientific direction (with Gabriele Iannaccaro) of the international scientific conference "*Alpes Europa IV - Survey Ladins*", Vich/Vigo di Fassa, 14-16 September 2006.
- 2006 Organisation and scientific direction (with Gabriele Iannaccaro) of the international scientific conference "*Media e Minoranze*" during the "*Forum Minoranze*". Trento, 5.-7. Oktober 2006.
- 2006 - 2008 Member of the Commission for the standardisation of the Sardinia Language (Limba Sarda Comuna): Ufitziu de sa limba sarda of the Province of Nùgoro/Nuoro
- 2008 Organisation and scientific direction (with Gabriele Iannaccaro) of the *Colloque ALiR 2008*, Vich/Vigo di Fassa, 15-17 September 2008
- 2008 - 2009 Organisation and scientific direction (with Silvia Negrotti, Cristina Pedretti) of the sociological survey "*Degradi InFocus*"
- 2009 Co-ordinator of "*Festival of Languages*" (under the direction of Thomas Stolz), Bremen
- 2009 - 2010 Courses in language planning and geography of languages (*Politica linguistica* and *Geografia delle lingue* - 21 hours) as visiting professor at Università di Cagliari
- 2010 Organisation and scientific direction (with Gabriele Iannaccaro) of the seminar "*Plurilinguismo e multilinguismo in Italia: italiano, italiani, dialetti, lingue di minoranza d'antico e nuovo insediamento. Per una rilettura degli articoli 6, 3, 21 e 32 della Costituzione*", Milano, 26. February 2010
- 2013 Scientific comitee of the conference "*Colloque Gestion des minorités linguistiques dans l'Europe du XXIe siècle*", Montpellier, 10-11 January 2013

2017 Organisation and scientific direction (with Gabriele Iannàccaro) of the seminar "Integration, Inclusion, Assimilation and Ghettoisation in a framework of Mobility", Stockholm

2017 Course in Scandinavian Languages at Università degli Studi di Milano as guest professor

Scientific projects

1997 - 2005 Scientific director (together with Gabriele Iannàccaro) of the sociolinguistic project *Survey Ladins* in the Ladin speaking valleys of the Dolomites, financed by Regione Autonoma Trentino – Südtirol

2000 - 2001 Scientific director (together with Silvia Negrotti, Gabriele Iannàccaro and Mariapiera Candotti) of the qualitative sociolinguistic project *Qualitative Friûl* in Western Friuli. Financed by Provincia di Pordenone

2000 - 2002 Scientific director (together with Gabriele Iannàccaro) of the sociolinguistic survey "Plurilinguisme administrative et scolaire en Vallé d'Aoste/Plurilinguismo scolastico e amministrativo in Valle d'Aosta" financed by the European Commission

2002 - 2003 Scientific director of the project TERMLeS (TERMinologia lingue Ladina e Sarda), minority language terminology, financed by the European Union

2002 - 2004 Scientific director (together with Gabriele Iannàccaro and Silvia Dal Negro) of the sociolinguistic survey "Walser in Piemonte/Walser in Piemonte", financed by Regione Piemonte

2003 - 2008 Scientific director (together with Gabriele Iannàccaro) of the (socio)lexicographical project "Barni 2004 – Dall'autoritratto linguistico di un paese a quello della valle e della montagna del Triangolo Lariano", financed by Provincia di Como

2003 - 2005 Scientific director (together with Gabriele Iannàccaro) of the language planning project "Lingaz, identità y enc local". Sprachplanung der ladinischen Sprache, financed by Provincia Autonoma di Trento

2003 onward Scientific consult of the lexicographical project VoLF (Vocabolar Ladin fascian), financed by Istitut Cultural Ladin «Majon di fascegn»

2005 - 2008 Scientific director (together with Carlo Zoli) of the lexicographical project BLad (Ladin Lexical data base) financed by Istitut Ladin «Micurà de Rü» and Istitut Cultural Ladin «Majon di fascegn»

- 2006 - 2010 Scientific director (with Gabriele Iannàccaro, Sanita Lazdiņa und Ilga Šuplinska) of the sociolinguistic survey "Linguistic usages in Eastern Latvia (Latgalia)"
- 2006 Scientific consult for the toponomastics and language planning project *De Name van Ourt*, financed Kulturinstitut Bernstol
- 2007 - 2012 Scientific director (together with Gabriele Iannàccaro, Carlo Zoli and Nadia Chiocchetti) of the (socio)lexicographical project "Parlare lungo il Rabies"
- 2009 Scientific consult under the direction of Gabriele Iannàccaro of the project "Lingue e minoranze a scuola. A dieci anni dalla legge 482/99", financed by MIUR - Ministero dell'Istruzione
- 2009 - 2014 Consult for data digitalisation and analysis and cartography for the project "MamP - Meso-american morphoPhonology" under the direction of Jean-Léo Léonard and financed by the Institut Universitaire de France
- (2007) - 2012 Responsible for cartography for the project "Documenting endangered Tselal cultural activities: an Ethnographic and Discursive Audiovisual Corpus" under the direction of Gilles Polian.
- 2010 - 2015 Responsible for cartography and data analysis for the ALiMuS - Atlante Linguistico Multimediale della Sardegna under the direction of Michele Contini, Maurizio Viridis, Giulio Paulis and financed by Regione Autonoma della Sardegna
- 2010 - 2013 Scientific director (together with Gabriele Iannàccaro and Franco Brevini) of the lexicological project "Lessico dei Dialetti Lombardi"
- 2011 - 2013 External collaborator (data analysis and cartography): "EM2: Cross-mediated endangered language elicitation" directed by Jean-Léo Léonard
- 2011 - 2013 Consult for data digitalisation and cartography for the project "Sprachliche Regionalisierung im Churer Rheintal" under the direction of Oscar Eckhardt and financed by the Fond National Suisse
- 2012 - 2013 Responsible for the informatisation of data for the project "Progetto per la gestione unificata e centralizzata degli atti amministrativi dei comuni di Fassa da tradurre in ladino" directed by Nadia Chiocchetti
- 2012 - 2013 Responsible for linguistic GIS at Lessico della Svizzera italiana - Repertorio italiano dialetti
- 2011 - 2015 Responsible for data analysis and cartography for PALWM - Piccolo Altante Linguistico dei Walser Meridionali

2011 – 2015	"PALM - Atlas Lingüístico Mixteco: digitalisation of dialectal data collected in the 80's" (directed by Jean-Léo Léonard and Vittorio Dell'Aquila)
2011 – 2015	"ALMAz - Atlas Lingüístico Mazateco: digitalisation of dialectal data collected in the 80's" (directed by Jean-Léo Léonard and Vittorio Dell'Aquila)
2012 – 2014	Linguistic consult for the socio-psychological project «Interazione tra i popoli in carcere» — research on interethnic relations in a penitentiary in Verona.
2013 – 2014	Responsible (with Silvia Negrotti) of the socio-psychological project «Casa Sicura» — Social and security needs for elderly people in one suburb of Milan.
2014 – 2015	Scientific Committee of the project «Monumenta Linguae Reticae» — Archaeology and linguistic of the ancient Rhaetic language.
2014	Glossaire Polylectal Multisource pour le Mazatec (directed by Jean-Léo Léonard): consultant for data analysis
2014 – 2018	Researcher for MIME (Mobility and Inclusion in a Multilingual Europe)
2015	Exposition "In Wort und Schrift/Ma Ötzi che lingua parlava. Parlare e scrivere ieri e oggi" at ArcheoParc Schmalstal (directed by Simona Marchesini e Johanna Niederkofler): linguistic consultant.

Language skills

(Levels as in Common European Framework of Reference for Languages)

Lombard	C1 spoken, C2 written
Italian	C2 (first language as child and home language)
French	C2 (second language as a child)
Swedish	C2 (better spoken than written – home language)
Catalan	C2 (better spoken than written)
Spanish	C2 (better spoken than written)
German	C1 (better spoken than written)
Ladin	C2 written (and passive), B1 spoken
English	C1 (better written than spoken)
Dutch	B1
Finnish	A2
Modern Greek	A1 spoken, A2 written/read
Welsh	A1
Estonian	A1
(Serbo)Croatian	A1
Latin	Classical language (only passive and written) [C1]
Classical Greek	Classical language (only passive and written) [B1]
Sanskrit	Classical language (only passive and written) [A1]

Used to listen and read the other Romance and Germanic languages, in particular Norwegian (both) - daily, less often Galician, Friulian, Romansh and Danish, and very seldom Portuguese.